በሰውነትዎ ውስጥ የቲቢ ጀርም አለ። (የቲቢ ጀርም ዓይነት)

You have TB infection (a type of TB)

ይህም ሲባል በሰውነትዎ ውስጥ የቲቢ ጀርሞች አሉ፤ ነገር ግን የህመም ስሜት አይሰማዎትም ማለት ነው። የቲቢ ጀርምን ወደ ቤተሰብዎ ወይም ወደ ሌሎች ሰዎች ሊያስተላልፉ አይችሉም።

This means you have TB germs in your body, but you don't feel sick. You can't give TB infection to your family or other people.

አሁን የቲቢ ጀርም መድኃኒት መውሰድ ጠቃሚ ነው።

It is important to take medicine for TB infection now.

የቲቢ ጀርም አለብዎት

Has TB infection

የቲቢ መድኃኒት ይውሰዱ

Takes TB medicine

የቲቢ መድኃኒትን በመውሰድ የቲቢ በሽታን መከላከልና የቤተሰብዎን ጤንነት መጠበቅ ይችላሉ።

By taking your TB medicine, you can prevent TB disease and keep your family healthy!

አሁን የቲቢ መድኃኒትን መውሰድ ያለብዎት ለምንድን ነው?

Why take TB medicine now?

የቲቢ ኢንፌክሽን ወደ የቲቢ በሽታ ሊቀየር ይችላል።

TB infection can turn into TB disease.

የቲቢ በሽታ ማንኛውንም የሰውነት ክፍልን ሊያጠቃ የሚችል ቢሆንም አብዛኛውን ጊዜ የሚያጠቃው ግን ሳንባዎችን ነው። ሰዎች የቲቢ በሽታ ሲኖርባቸው አብዛኛውን ግዜ የሕመም ስሜት ይሰማቻቸዋል።

TB disease can hurt any part of the body, but it usually hurts the lungs. When people have TB disease, they usually feel sick.

የቲቢ በሽታ ካለብዎት፡-

If you become sick with TB disease, you might:

ትኩሳት ይኖርዎታል
Have fever

ክብደት ይቀንሳሉ
Lose weight

ያስልዎታል
Cough

የድካም ስሜት ይሰማዎታል
Feel tired

ሌሊት ያልብዎታል
Sweat at night

የቲቢ በሽታ ከታመሙ በሽታውን ወደ ቤተሰብዎና ወደ ሌሎች ሰዎች ሊያስተላልፉ ይችላሉ።

If you become sick with TB disease, you can also give TB to your family or other people.

This material was developed by the Massachusetts Department of Public Health. Language: Amharic. December 2014.
For more information, visit www.mass.gov/dph/cdc/tb